



NATIONAL OFFICE

MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

1512 MASSACHUSETTS AVENUE, N.W. • WASHINGTON, D.C. 20005

202/659-6625

Telex: 710 822 1164 ATTN: MRS

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

Applicant in Vietnam NGUYEN VAN NHU
Last Middle First

Current Address 493/261-A CACH MANG THANG 8-TP HO CHI MINH

Date of Birth 5 July 43 Place of Birth NINH GIANG - SAIGON -
HAI DUONG VI

Names of Accompanying Relatives/Dependents

NGUYEN THI THUC VIEN - WIFE NGUYEN THUC NHU - Daughter

NGUYEN TUYET NHU - Daughter

NGUYEN XUAN VI - SON

Time Spent in a Re-education Camp: Dates: From Oct 3-75 To Aug. 20-76

Names of Relatives/Acquaintances in the U.S.

NAME	RELATIONSHIP	NAME	RELATIONSHIP
<u>TO T NGUYEN</u>	<u>Sister</u>		

Form Completed By:

TO T NGUYEN
Name

Address

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): NGUYEN VAN NHU
(Listed on Page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
NGUYEN THI THUC VIEN	2 Oct. 48	WIFE
NGUYEN TUYET NHU	27 Jan. 70	Daughter
NGUYEN XUAN VI	9 July 72	SON
NGUYEN THUC NHI	9 Jan 82	DAUGHTER
		...

ADDITIONAL INFORMATION:

- 1 Copy of IV Worksheet
- 1 Copy of Released order from Re-Education Camp
- 1 Copy of Letter of Introduction
- 1 Copy of Notice of Approval

INTAKE FORM
MÀU DÓN VẾ LÝ LỊCH

MAR 07 1985

Số 3/9/85 F
- pub-
- card GDP
màu D.

NAME (TÊN) :

NGUYỄN

VĂN

NHƯ

DATE, PLACE OF BIRTH :

(NĂM, NƠI SINH ĐẸ)

Last (Tên Họ)

Middle (Giữa)

First (Tên gọi)

Month (Thang)

Day (Ngày)

Year (Năm)

SEX (NAM hay NỮ) :

Male (Nam) ✓

Female (Nữ) :

MARITAL STATUS :

(Tình trạng gia đình)

Single (Độc thân) :

Married (Có lập gia đình) :

ADDRESS IN VIETNAM :

(Dịa chỉ tại VN)

493/261-A CÁCH MẠNG THÁNG 8

TP. Hồ Chí Minh SAIGON VN

POLITICAL PRISONER :

(Có là Tử binh tại VN hay không) : Yes (Có) ✓ No (Không)

: If yes (Nếu Có) : From (Từ) :

To (Đến) :

PLACE OF RE-EDUCATION :

CAMP (TRẠI TÙ)

3-10-75

20-8-76

PROFESSION (Nghề Nghiệp) :

Cựu Đại úy TRUNG TÂM HQ

QUÂN ĐỘI III

EDUCATION IN U.S. :

(DU HỌC TẠI MỸ)

None

VN ARMY (Quân đội VN) :

Rank (Cấp Bậc) :

Đại úy TTHQ - Quân ĐỘI III

VN GOVERNMENT :

(Trong chính phủ VN)

Position (Chức Vụ) :

Date (Năm) :

APPLICATION FOR O.D.P. : Yes (Có) :

IV Number (số hồ sơ) : 052260 No (Không)

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING : (Số người đi theo) :

4

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES (Tên thân nhân tháp tùng) Xin ghi ở trang 2

MAILING ADDRESS IN VN :

(Dịa chỉ liên lạc tại VN)

493/261-A CÁCH MẠNG THÁNG 8

TP. Hồ Chí Minh SAIGON-VIET NAM

NAME ADDRESS OF

SPONSOR/RELATIVE

(Tên, Địa chỉ Thân nhân :

hay Người Bảo Tró)

TỔ NGUYỄN

U.S. CITIZEN :

(Có quốc tịch Hoa Kỳ) : YES No (Không) :

RELATIONSHIP WITH PRISONER : (Liên hệ với người ở VN) :

Chị ruột

NAME AND SIGNATURE :

ADDRESS OF INFORMANT

(Tên, Địa chỉ, Chủ Ký, DT

của người điền đơn này)

DATE :

TỔ NGUYỄN

Nguyễn Thiệp

TỔ NGUYỄN

3-1-85

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): NGUYEN VAN NHU
(Listed on Page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
NGUYEN THI THUC VIEN	2-Oct-48	WIFE
NGUYEN TUYET NHU	27 Jan 70	Daughter
NGUYEN XUAN VI	9 July 72	Son
NGUYEN THUC NHI	9 Jan 82	Daughter
		...

ADDITIONAL INFORMATION:

- 1 ban² giay¹ ra trai
- 1 ban² IV List
- 1 Thư giới Thiệu
- 1 giay chấp thuận cho nhaj.
Canh (notice of approval)
- 1 Copy of uscc Form

USCC #
55468

N(V. 17/1983

To : The DIRECTOR OF ORDERLY DEPARTURE PROGRAM

Fr : TO NGUYEN

Dear Sir,

I send herewith 3 passports which were issued to my brother NGUYEN VAN NHU
IV # 052260 & his dependents :

- 1)- NGUYEN VAN NHU, passport # 46666-TH 1
- 2) NGUYEN THI THUC VIEN, wife # 46667-TH 1
NGUYEN XUAN VI, son 7-9-72 ""
NGUYEN THUC NHI, daughter, 1-9-82 ""
- 3)- NGUYEN TUYET NHU, daughter # 46668-TH 1.

Last month, I had sent a letter to you & asked for a copy of US VISA ENTRY
working list number (Letter of introduction), which I haven't heard from you yet.
Would you please check and send me a copy mentioned above. I would appreciate
very much your kindness.

Sincerely yours,
TO THI NGUYEN

Nguyen Thi

IV 052260 USCL # 55468

THE UNITED STATES ORDERLY DEPARTURE PROGRAM

OPR IO - KTH
RIN PAYEE 10/19/82
PAGE NO. 1003

WORKSHEET FOR FILE NUMBER IV 052260

PRINCIPAL ALIEN IN VIETNAM

Name: NGUYEN VAN NHU
Other names used:
Sex: M DOB: (mmddyy) 07/05/43 EC: VN
Address in Vietnam:
493/261A CACH MANG THANG B, Q.10,
T.P. HO CHI MINH, VIETNAM

SPONSOR IN THE UNITED STATES

Name: NGUYEN THI TO
DOB: (mmddyy) / / COE
Address:
Telephone (Home): (Business):
Category: REF PPA USC

NAME	SEX	DOB	REL	COB	ACCOMPANYING RELATIVES				Documentation			
					FALCON	BC	BCY	MC	NCT	GVN	PHOTO	OTHER
M/P	MM	DD	YY	PA	MM	DD	YY					
1. NGUYEN VAN NHU	M	07	05	43	PA	VN						1.
2. NGUYEN THI THUC VIEN	F	10	02	48	HI	VN						2.
3. NGUYEN TUYET NHU	F	01	27	70	DA	VN						3.
4. NGUYEN XUAN VI	M	07	09	72	SO	VN						4.
5. NGUYEN THUC MHI	F	01	09	82	DA	VN						5.
6. NGUYEN MUU HAI	M	01	02	58	BI	VN						6.
7.												7.
8.												8.
9.												9.
10.												10.
11.												11.
12.												12.
13.												13.
14.												14.

PRINCIPAL ALIEN IN VIETNAM

SPONSOR IN THE UNITED STATES

Symbol: 1J Priority Date: 04/00/75 Rel Sponsor to PA: SI I 130 AOR AOS BC BCY MC NCT GVN PHOTO OTHER
VNL #1 SV #1 JUL1
USG Empl/Training (Cat 2): to / /
Pvt US Empl/Training (Cat 3 AC): to / /
GVN/RVNAP SVC: US Combat AND: Reed Camps to / /
CAT 1 PRT: / / FLUP: / / OTHER:
CAT 2/3 PRT: / / FLUP: / / OTHER:
Reprint by: ONE / / LOT Sent: / / NOTIFIED OF EXIT PERMIT / / PERMIT # / / PEEBOOK LIST /
Other Actions: Medical Prob:
VOLAG NAME:
VOLAG ASSUR: Sought / / Recd: / / V #1 MAN #1 RECONF: Sought / / Recd: / /
POSSIBLE OUPS: / /
REF IV #1

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE

IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

25 E St. NW
Washington, DC 20538

NOTICE OF APPROVAL OF RELATIVE IMMIGRANT VISA PETITION

NAME AND ADDRESS OF PETITIONER

To Thi Nguyen

NAME OF BENEFICIARY	
Nhu Van NGUYEN	
CLASSIFICATION	FILE NO.
P-5-1	Alpha
DATE PETITION FILED	DATE OF APPROVAL OF PETITION
9-3-82	10-8-82

Date: 10-12-82

Please be advised that approval of the petition confers upon the beneficiary an appropriate classification. The approval constitutes no assurance that the beneficiary will be found eligible for visa issuance, admission to the United States or adjustment to lawful permanent resident status. Eligibility for visa issuance is determined only when application therefor is made to a consular officer; eligibility for admission or adjustment is determined only when application therefor is made to an immigration officer. Also, please note the items below which are indicated by "X" marks concerning this petition:

1. ☐ YOUR PETITION TO CLASSIFY THE BENEFICIARY AS AN IMMEDIATE RELATIVE OF A UNITED STATES CITIZEN HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT _____. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THE UNITED STATES CONSULATE, WHICH IS UNDER THE SUPERVISION OF THE DEPARTMENT OF STATE, WILL ADVISE THE BENEFICIARY CONCERNING VISA ISSUANCE. *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
2. ☐ IF YOU BECOME NATURALIZED AS A CITIZEN OF THE UNITED STATES AND AN IMMIGRANT VISA HAS NOT YET BEEN ISSUED TO THE BENEFICIARY, NOTIFY THIS OFFICE IMMEDIATELY, GIVING THE DATE OF YOUR NATURALIZATION. AT THE SAME TIME, IF THE PETITION WAS IN BEHALF OF YOUR SON OR DAUGHTER, ALSO ADVISE WHETHER THAT PERSON IS STILL UNMARRIED. THIS INFORMATION MAY EXPEDITE THE ISSUANCE OF A VISA TO THE BENEFICIARY.
3. ☒ YOUR PETITION FOR PREFERENCE CLASSIFICATION, AS SHOWN ABOVE, HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT Bangkok. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THIS SERVICE HAS NOTHING TO DO WITH THE ACTUAL ISSUANCE OF VISAS. VISAS ARE ISSUED ONLY BY UNITED STATES CONSULS WHO ARE UNDER THE JURISDICTION OF THE U.S. DEPARTMENT OF STATE. UNDER THE LAW ONLY A LIMITED NUMBER OF VISAS MAY BE ISSUED BY THAT DEPARTMENT DURING EACH YEAR AND THEY MUST BE ISSUED STRICTLY IN THE CHRONOLOGICAL ORDER IN WHICH PETITIONS WERE FILED FOR THE SAME CLASSIFICATION. WHEN THE BENEFICIARY'S TURN IS REACHED ON THE VISA WAITING LIST, THE UNITED STATES CONSUL WILL INFORM HIM AND CONSIDER ISSUANCE OF THE VISA. *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
4. ☐ THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE ENCLOSED APPLICATION FOR THIS PURPOSE (FORM I-485) SHOULD BE COMPLETED AND SUBMITTED BY THE BENEFICIARY WITHIN 30 DAYS IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS CONTAINED THEREIN. (IF THE BENEFICIARY HAD PREVIOUSLY SUBMITTED FORM I-485 WHICH WAS RETURNED TO HIM, HE SHOULD RESUBMIT THAT FORM WITHIN 30 DAYS.)
5. ☐ THE BENEFICIARY WILL BE INFORMED OF THE DECISION MADE ON HIS PENDING APPLICATION TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT (FORM I-485).
6. ☐ THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. HOWEVER, AN IMMIGRANT VISA NUMBER IS NOT PRESENTLY AVAILABLE, THEREFORE, THE BENEFICIARY MAY NOT APPLY TO BECOME A PERMANENT RESIDENT.
7. ☐ ORIGINAL DOCUMENTS SUBMITTED IN SUPPORT OF YOUR PETITION UNACCOMPANIED BY COPIES THEREOF HAVE BEEN MADE A PERMANENT PART OF THE PETITION. ANY OTHERS ARE RETURNED HERewith.
8. ☐ REMARKS

RAC/PR/nj

VERY TRULY YOURS,


DISTRICT DIRECTOR

10A VI 776
Quân khu
15162 AK

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA
VIỆT NAM

GIẤY PHÓNG THÍCH

Họ và tên

Nguyễn Văn Nhứt

Bí danh

Ngày tháng năm sinh

05 - 7 - 1943

Nguyên quán

Hố nam, Phú lý

Trú quán hiện nay

493/261 đường Cách mạng
tháng 8, Chánh lý phố Hồ Chí Minh

Ngày đi lính

27 - 8 - 1962

Đơn vị

Bộ tham mưu, trung tâm hậu cần QĐ 3

Số lính

63/116 591 cấp bậc Đại úy

Chức vụ

Đoàn trưởng không thường

Đi qua giáo dục từ ngày 31 tháng 10 năm 1975 đến

ngày 20 tháng 8 năm 1976 tại tổng trại 6, Cầu tre

tư tàn binh Quân khu 5

Nay được phép trở về nơi cư trú hiện nay làm ăn theo

quyết định số 10/QT ngày 2 tháng 9 năm 1976

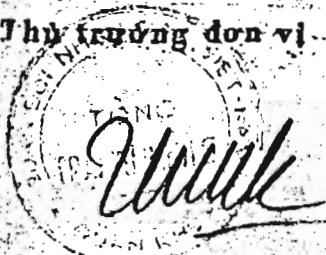
của

Buc chính trị Quân khu 5

Đề nghị Ủy ban nhân dân cách mạng địa phương cho
hưởng quyền công dân theo quyết định chung của nhà nước.

Ngày 24 tháng 9 năm 1976

Thủ trưởng đơn vị



Trần Văn Thuận

NHỮNG QUY ĐỊNH CHO NGƯỜI GIỮ GIẤY PHÒNG THÍCH

1. Phải xuất trình giấy phòng thích và nạp giấy cam đoan cho chính quyền cách mạng xã, phường nơi cư trú hiện nay.
2. Phải tuân theo luật lệ chế độ quy định của các cấp chính quyền cách mạng.
3. Giấy này không thay thế cho giấy thông hành. Đi đâu phải xin giấy phép của chính quyền địa phương nơi cư trú.
4. Không để cho người khác dùng giấy này. Nếu bị mất phải báo ngay với cơ quan an ninh nơi mất và chính quyền nơi cư trú biết.
5. Khi Ủy ban nhân dân cách mạng các cấp báo gọi thì phải đến đúng quy định.

Số 001/CH
 Chỉ thị của Ủy ban nhân dân
 CA Phú 24 và chuyển đến trình CA Quận 10
 17/10/1976
 P. CÔNG AN PHƯỜNG 24 6



Đã cấp

Đã cấp, tiền thuế và tiền nhà và mừng theo
 quy định cấp phát tại trụ sở

